# WASSERZEI Rätsel Auf Seite 7



Informationen vom Wasserzweckverband Strelitz • 13. Jahrgang • Nr. 3 • Oktober 2024 • www.wzv-strelitz.de



Anderswo wird mit Wasser viel Geld verdient. Nicht so bei uns. Der WZV Strelitz ist eine Solidargemeinschaft, die durch die Gebühren aller Kundinnen und Kunden finanziert wird. Was mit diesem Geld passiert, entscheidet die Verbandsversammlung. Eine höchst verantwortungsvolle Aufgabe.

Am 9. Juni 2024 wurden die Kreistage der Landkreise und die Gemeindevertretungen gewählt. Die 17 neuen und wiedergewählten Bürgermeisterinnen und Bürgermeister der Mitgliedsgemeinden bilden automatisch die neue Verbandsversammlung, das sogenannte Wasserparlament. Es ist das oberste Organ des Zweckverbandes. Dass ausgerechnet die Bürgermeister dafür zuständig sind, liegt in der Wichtigkeit der Sache: eine Rund-um-die-Uhr-Trinkwasserversorgung der 20.366 Einwohnerinnen und Einwohner unseres Verbandsgebietes in guter und stets überwachter Qualität sowie eine Abwasserbeseitigung nach hohen Umweltstandards. Wohlgemerkt in kommunaler Verantwortung. Die Verbandsversammlung entscheidet über die Satzungen, Beiträge, Gebühren und den Wirtschaftsplan mit seinen Baumaßnahmen.

#### Das sagt der neue Vorstand

Auf der ersten öffentlichen Sitzung der Verbandsversammlung am 3. September 2024 wurden die sieben Mitglieder des neuen Vorstands gewählt. Er ist für den laufenden Betrieb zuständig.

#### Verbandsvorsteherin Constance von Buchwaldt, Feldberger Seenlandschaft Lebenswichtigen Schatz hüten

"Der Verband hat auf viele Herausforderungen zu reagieren, die einerseits durch Umweltveränderungen, aber auch durch gesetzliche Vorgaben entstehen. Durch die Mitgliedschaft unseres Verbandes in der Kooperationsgemeinschaft Wasser und Abwasser MV können wir auf einen breiten Erfahrungsschatz zurückgreifen."

#### 1. Stellvertreter der Verbandsvorsteherin Axel Malonek, Sinnvolle Gebührennutzung

"Der WZV übernimmt für mehr als 20.000 Einwohner der Region die wichtige Aufgabe der Trinkwasserversorgung und der Abwasserableitung und -behandlung.

Die Arbeit im Vorstand bietet die Möglichkeit, Verantwortung zu übernehmen und technisch, administrativ und strategisch wichtige Entscheidungen zu treffen."

#### 2. Stellvertreter der Verbandsvorsteherin Steffen Rißmann, Wesenberg

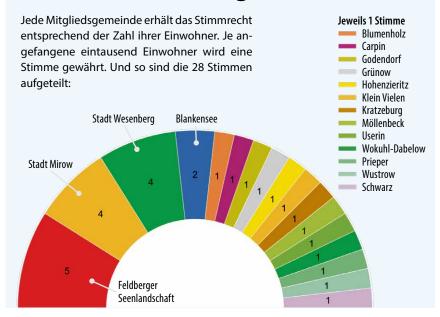
### Preisstabilität trotz Großinvestitionen

"Ich möchte mein betriebswirtschaftliches Wissen einbringen, um die Preisstabilität auch in Zukunft zu sichern. Mehr als 30 Jahre nach der Wende stehen die ersten Großinvestitionen in die Sanierung der Anlagen an. Trotzdem ist es wichtig, dass Investitionen und Gebühren im Einklang bleiben."

Fortsetzung auf Seite 4



# Stimmenverteilung

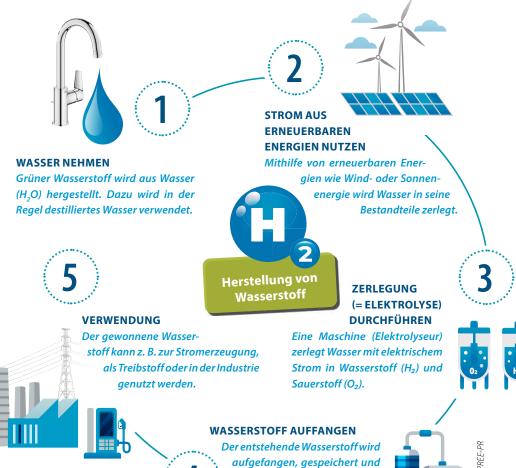


# Wasserstoff – auf dem Prüfstand

33 voll beladene LKW-Sattelzüge. Das ist in etwa das Volumen, was der neu entstandene Wasserstoffspeicher in der Krummhörn in Niedersachsen fassen kann. Der Energiekonzern Uniper plant in einer zweijährigen Testphase einen ehemaligen Salzstock mit einem Fassungsvolumen von etwa 3.000 Kubikmeter als Wasserstoffspeicher zu nutzen. Schon seit Jahren wird das Thema Wasserstoff in Medien und Fachkreisen immer wieder hitzig diskutiert. Doch was verbirgt sich hinter dem scheinbar "grünen Energiewunder" und wie kann dieses in der Wasserund Abwasserbranche verwendet werden? Die WASSERZEI-TUNG geht dem auf den Grund.

Zunächst einmal: Was ist Wasserstoff? Chemisch gesehen ist Wasserstoff Bestandteil von Wasser. Das entsteht, wenn sich zwei Wasserstoffatome (H<sub>2</sub>) mit einem Sauerstoffatom (O) zu Wassermolekülen (H<sub>2</sub>O) verbinden. Diese Reaktion setzt Energie in Form von Wärme frei. Wasserstoff kann durch Elektrolyse gewonnen werden, indem Wasser in seine Bestandteile Wasserstoff (H<sub>2</sub>) und Sauerstoff (O<sub>2</sub>) durch Zuführung von Strom aufgespalten wird. Welcher Strom dabei verwendet wird, macht den Unterschied zwischen grünem und grauem Wasserstoff, Grüner Wasserstoff wird aus nachhaltig erzeugten Energiequellen wie Solar- oder Windkraftanlagen gewonnen. Grauer hingegen wird aus fossilen Brennstoffen wie Erdgas und

## **Visionäres Energiewunder oder teures Experiment?**



Es aibt verschiedene Herstellunasmöalichkeiten von Wasserstoff. Hier wird vereinfacht das Verfahren der Elektrolyse dargestellt. Werden dabei erneuerbare Energien verwendet, handelt es sich um "grünen" Wasserstoff. Die Produktion hinterlässt keine umweltschädlichen Nebenprodukte, ist aber energieintensiv.

später in Tanks gelagert oder

durch Rohre transportiert.

Braunkohle produziert. Dies ist allerdings nur eine von verschiedenen Herstellungsmöglichkeiten wie Dampfreformierung, Biomassevergasung und Photolyse.

lohnt sich insbesondere dort, wo

viel Energie gebraucht wird und es keine elektrischen Alternativen gibt, beispielsweise in der Stahl- und Chemieindustrie. So ließe sich durch den Einsatz der allgemeine CO<sub>3</sub>-Ausstoß senken. Darüber hinaus kann Wasserstoff als Energieträger in Blockheizkraftwerken oder in Brennstoffzellen eingesetzt werden und damit Wärme und Strom erzeugen. Wasserstoff eignet sich außerdem zur Langzeitspeicherung von überschüssigem Strom aus erneuerbaren Energien. Steigt der Energiebedarf, kann auf die gespeicherte Energie schnell zugegriffen werden.

#### ( ) Chancen im **Abwasserbereich**

Wasserstoff kann unter anderem aus dem Gas, das in Faultürmen auf Kläranlagen entsteht, gewonnen und zur Strom- und Wärmeerzeugung auf den Anlagen verwendet werden. Die Wasserstoffherstellung aus Abwasser ist jedoch noch keine verbreitete Praxis und bisher überwiegen die Kosten den Nutzen. In einzelnen Pilotprojekten wie beim Klärwerk Schönerlinde in Berlin testen die Wasserbetriebe die Machbarkeit und Effizienz der Wasserstoffproduktion aus Abwasser.

#### **( Fazit von** Redakteurin Franziska Swoboda

Die Herstellung von Wasserstoff ist energieintensiv und vergleichsweise teuer. Bisher stammt die Energie für den Produktionsprozess aus überwiegend fossilen Brennstoffen und ist daher nicht nachhaltig. Trotz der vielversprechenden Eigenschaften von Wasserstoff gibt es derzeit technologische und wirtschaftliche Hürden. Eine präzise Kalkulation ist notwendig, aber mit Verbesserungen beim Transport und technologischen Fortschritten könnte Wasserstoff zunehmend als nachhaltige Energiequelle attraktiv werden.

#### Anwendungsgebiete Der gewonnene Wasserstoff





#### "WESTKÜSTE 100" In Heide in Schleswig-In Wilhelmshaven in Nieder-

Holstein: Das Projekt zielt darauf ab, durch Nutzung von Windkraftanlagen grünen Wasserstoff im industriellen

Maßstab zu

produzieren.

**Projekte im Norden** 

sachsen: Das Projekt plant den Aufbau eines Importterminals für grünen Wasserstoff mit dazugehöriger Infrastruktur. Es soll zu einem zentralen Knotenpunkt für Wasserstoff in Deutschland werden.

#### **HYPERFORMER**

In der Region Rügen-Stralsund in Mecklenburg-Vorpommern: Das Unternehmen betreibt die Herstellung von grünem Wasserstoff durch Windenergie, der insbesondere für den öffentlichen Nahverkehr verwendet werden soll.



Freie Ausbildungsstellen und weitere Jobangebote unserer WZ-Herausgeber finden Sie hier:





https://wasserjobboerse.info

IMPRESSUM Herausgeber: ZV Grevesmühlen, ZV KÜHLUNG, WAZV Parchim-Lübz, WZV Malchin Stavenhagen, WZV Strelitz, ZV Sude-Schaale, ZV Insel Usedom, ZV Festland Wolgast, ZV Wismar Redaktion und Verlag: Spree-Presse- und PR-Büro GmbH, Zehdenicker Straße 21. 10119 Berlin — Niederlassung Nord: Dorfstraße 4, 23936 Grevesmühlen OT Degtow, Telefon: 03881 755544. E-Mail: susann, galda@spree-pr.com, Internet: www.spree-pr.com, V.i.S.d.P.: Alexander Schmeichel Redaktion: Susann Galda (verantw.) Mitarbeit: K. Arbeit, J. Fuchs, J. Krone, S. Kuska, A. Schmeichel, F. Swoboda Layout: SPREE-PRGmbH, F. Fucke (verantw.), G. Schulze Druck: LR Druckerei GmbH Cottbus Redaktionsschluss: 11. Oktober 2024 | Nachdruck von Beiträgen (auch auszugsweise) und Fotos nur mit Genehmigung von SPREE-PR! 🗧 Für Inhalte externer Links sind ausschließlich deren Betreiber verantwortlich; SPREE-PR übernimmt keine Haftung | Hinweis zum Datenschutz: Mit der Teilnahme an Gewinnspielen in der WASSERZEITUNG stimmen Sie, basierend auf 

Bunte Blätter, Wind über abgeernteten Feldern, die Natur bereitet sich auf Winterruhe vor. Zu entdecken gibt es weiter reichlich. 10 National-oder Naturparks und drei UNESCO Biosphärenreservate legen uns in MV ihre Schönheiten zu Füßen. Mehr als 100 Rangerinnen und Ranger wandern, radeln oder fahren mit ihren Gästen zu Flora und Fauna.

Wir entscheiden uns Ende September für die "Kranich Safari" im UNESCO-Biosphärenreservat Schaalsee. Treffpunkt ist das Pahlhuus in Zarrentin, wo unser Guide Andreas Ermisch, ein 60-jähriger Lichtdesigner aus Schwerin, wartet. An Wochenenden führt er als zertifizierter Natur- und Landschaftsführer durch die reichhaltige Tierund Pflanzenwelt der Region.

Los geht's im UAZ-452. Kenner nennen den geländegängigen, russischen Kleintransporter "Buchanka" (russ.: Kastenbrot). Unser Guide hat ihn 2020 gekauft. Er ist perfekt für den Einsatz abseits der Landstraße. Sogar der Transport von Fahrrädern für die "Schwalbentour" ist mit ihm möglich. Sechs Passagiere und Proviant finden Platz, manchmal sitzen die Gäste sogar auf dem Dach echtes Safari-Feeling garantiert.

#### **Sehenswerte Stopps**

Unsere Route führt zunächst entlang des Schaalsees. Erster Stopp Schalliß. Vom Steg an der beliebten Badestelle sehen wir Zarrentin. Andreas erzählt die Legende von der Maräne. Ein roter Krebs liegt im Wasser. Die Sicht ist bestens. Nicht von ungefähr, der Schaalsee mit seinen 72 Metern ist einer der tiefsten Klarwasserseen Deutschlands, so unser Führer. Schwäne ziehen ihre Runden, eine Kuh muht.



Brutverhalten und Kinderstube

... Plötzlich sehen wir die ers-

ten drei majestätischen Vögel

am Feldrand. Andreas Ermisch

reicht Ferngläser aus, um die

scheuen Tiere nicht zu stören.

Als Feueranzünder wurde der Zunderschwamm früher genutzt. Auch Ötzi trug den als blutstillend und desinfizierend geltenden Baumpilz bei sich.

# Raus aus dem Haus –



Sonne und Nebel tauchen die Landschaft hier bei Neuenkirchen in der Nähe des Schaalsees in die schönsten Farben.

Wir blicken über Wasserflächen

an der Stintenburginsel, sind fasziniert von den entspannten Wasserbüffeln und Grenzgeschichten. An der Fischtreppe von Schaalmühle tauchen wir weiter ab in die Historie, in der es einen schiffbaren Anschluss an die Elbe und damit zur Nordsee gab. Eine Wasserverbindung existiert über den südlichen Abfluss auch heute noch. Der nördliche entwässert übrigens in die Ostsee. Und so treiben wir mit unserem kundigen Führer durch die Region. Bei Kogel zeigt sich die Schaale fast bergig, an der angestauten

Nebenbei hören wir von den Wasserläufern, schlauen Bibern und der Vielfalt der Libellen. Ein paar Bussarde lassen sich blicken. Aufregung macht sich breit, als wir einen Blick auf einen wegfliegenden Seeadler erhaschen. Andreas Ermisch, auch Pilzcoach, zeigt uns

Schilde bei Schildfeld entsteht

eine Moorlandschaft.



Naturführer Andreas Ermisch ist im markanten Fahrzeug unterwegs.

den Zunderschwamm, dessen Wirkung schon Ötzi schätzte. Mit einem Exkurs zu Wildbienen und Hügelgräbern ist unser Ausflug in der Bretziner Heide, die noch ein paar lila Blüten zeigt, für uns zu Ende. Den Shuttle zum Pahlhuus übernimmt Andreas Ermisch.

Fazit: Kraniche waren zwar rar, die vielen anderen Eindrücke schlossen diese Lücke jedoch mühelos.



#### Weitere Infos:

Die Touren von Andreas Ermisch finden Sie online

#### schaalsee-safari.de

Einen Überblick über das vielfältige Angebot im Land gibt die Seite natur-mv.de

serzweckverbandes finden Sie

auf der Startseite den Menüpunkt

"Trinkwasser" und dort das Unter-

menü "Zählerstand übermitteln" (https://wzv-strelitz.de/trinkwas-

ser/zaehlerstand-uebermitteln/).

Nutzen Sie das auf der Seite aufgeführte Eingabefeld und beach-

Die zu übermittelnde Belegnum-

mer und die Zählernummer fin-

den Sie auf der Ihnen zugesand-

Lesen Sie bitte den Zählerstand

zum Jahreswechsel ab. Bitte ge-

ben Sie die Zählerstände ohne

Bei saisonal genutzten Grund-

stücken kann auch gerne schon

zum Saisonende der Zähler-

stand übermittelt werden. Das

Fingabefeld ist bis Ende der ers-

ten Woche des neuen Jahres

Die Abrechnung des Jahres 2024

erfolgt zum 31.12.2024. Die Ge-

bührenbescheide werden also

erst Anfang des Jahres 2025 ver-

schickt.

(05.01.2025) freigeschaltet.

ten Ablesekarte.

Kommastelle ein.

ten Sie die Eingabehinweise.

#### Wir sind der WZV Strelitz!

Fortsetzung von Seite 1 Vorstandsmitglied Steffen Franz, Wustrow

#### **Oberste Priorität:** Daseinsvorsorge

"Unser Trinkwasser hat einen guten Ruf in Deutschland. Trinkwasser von gleichbleibend hoher Oualität, kristallklar, wohlschmeckend und erfrischend ist heutzutage eine Selbstverständlichkeit. In ausreichender Menge und zu jeder Zeit soll es Ihnen entgegenfließen. Der Zweckverband wird seine Arheit weiterhin nach dem Interesse der Verbandsmitglieder und zum Wohle der Einwohner ausrichten.

#### Vorstandsmitglied Claus Weber, Carpin

#### Gleichbleibende Qualität

"Wasser aus dem Wasserhahn ist das wichtigste Lebensmittel, das wir haben. Wir benutzen es nicht nur zum Trinken, sondern auch zur Herstellung verschiedenster Produkte. Dass es immer in ausreichender Menge und bester Qualität zur Verfügung steht, ist keine

Selbstverständlichkeit. Daher ist ein bewusster und sparsamer Um gang wichtig."

#### Vorstandsmitglied Mandy Stoll, Möllenbeck

#### **Moderne Versorgung**

"Unser Dorf ist klein. Allein könnten wir die aktuellen Herausforderungen der Wasserwirtschaft nicht bewältigen. Durch unsere Mitgliedschaft im Verband sind wir an moderne Versorgungsanlagen angeschlossen. Das soll auch in Zukunft so bleiben. Dafür setze

#### Vorstandsmitglied Olaf Totzke, stellv. Bürgermeister der Gemeinde Blankensee

#### Erfahrung einbringen

"In den kommenden Jahren wird es nicht mehr vorrangig um die Erschließung der Region gehen, sondern um die technische Modernisierung und Digitalisierung des Verbandes. Dabei möchte ich meine Erfahrungen als Diplom-Ingenieur für Verfahrenstechnik einbringen."

# **Spannender Einstieg**

## **Der WZV hat mir eine wichtige** Aufgabe übertragen

Tagebuch von Azubi Cassandra

Am 1. September began meine Ausbildung im Wasserzweckverband Strelitz. Meine ersten Tage waren sehr aufregend. Ich habe viele Eindrücke bekommen und ich erledige meine ersten Aufgaben

Viele erinnern sich an die Aufregung von 2018, als der Verband Beitragsnacherhebungen im Bereich Abwasser verschickte. Rund 1.200 Bescheidempfänger legten dagegen Widerspruch ein. Davon habe ich noch nichts mitbekommen, ich war ja erst elf Jahre alt. Der Verband hat das Verfahren gewonnen. Jetzt wird ieder einzelne Widerspruch von den Kolleginnen der

Verbandsverwaltung geprüft und dann ein endgültiger Widerspruchsbescheid verschickt. Ich erstelle für jeden eine Zustellungsurkunde, ste-

cke das gesamte Material in einen Briefumschlag, den ich ad-

> Für mich ist es toll, gleich am Anfang an solch einer wichtigen Arbeit beteiligt zu sein. Ich bin schon sehr gespannt, welche Aufgaben ich danach erledige.

Durch mein Praktikum, das ich als Schülerin hier gemacht habe, weiß ich, dass die Themen sehr vielfältig und abwechslungsreich sind. Ich bin gut im Unternehmen angekommen und fühle mich beim WZV sehr wohl

# Die Entstehung der neuen Kläranlage in Feldberg

# **Eine runde Sache**

Die erste Reihe der Schalung steht.

Quadrillionen

Das alte Klärbecken in Feldberg geht bald in den verdienten Ruhestand. Mehr als 25 Jahre hat es unermüdlich das Schmutzwasser gereinigt. Nun wird eine größere, modernere Anlage errichtet.

Kräne drehen sich, Bagger verschieben Sandberge, Planen werden verlegt, Mischer liefern tonnenweise Beton. Stahlmatten werden montiert. Es ist richtig was los auf der Kläranlage in Feldberg. "Die Ausrüstungsteile der alten Anlage sind verschlissen", erklärt Abteilungsleiter Wasser/Abwasser bei den betriebsführenden Stadtwerken, Andreas Kolbatz. "Bei laufendem Betrieb bauen wir nun eine neue Anlage. Moderner und größer. Statt das Schmutzwasser von 5.000 Einwohnern reinigen zu können, hat die neue Anlage eine Kapazität von 8.500 Einwohnern." Das ist auch nötig, denn Feldberg wächst. Vor allem die Zahl der Urlauber und saisonalen Bewohner ist deutlich gestiegen. "Durch die Möglichkeit des Homeoffice ziehen auch immer mehr Familien in unsere Region."

#### **Eine Investition** für den Umweltschutz

Nach mehr als 25 Jahren sind die Anlagen nun in die Jahre gekommen, müssen saniert werden. "Die neue Anlage wird den hohen Anforderungen der wasserrechtlichen Erlaubnis Folge leisten. Das Wasser, das wir dann in den Vorfluter einleiten. wird noch sauberer sein als jetzt schon", sagt Andreas Kolbatz.

stiller Mitarheiter Sauerstoff Fisen-III-Chlorid und 1 "Unglaublich, was 000.000.000.000.000.000.000.000 Schmutzwasser angespült wird", Bakterien, Pilze, Algen und Viren. schüttelt der Betriebsingenieur Sie "fressen" die organischen Stoffe. den Kopf. "Normal wären Toiletdie nicht ins Wasser gehören. Nach tenpapier und häusliches Abwaseinem Tag ist das Schmutzwasser ser. Doch in der Kläranlage werwieder klar. Bisher liefen diese Proden Berge von Feuchttüchern, zesse in einem Kombibecken ab. Spielzeugautos und persönlichen Jetzt gibt es für jeden Prozess ein Gegenständen der Anwohner aneigenes Becken. Das Belebungsbegespült, dazu Essensreste, Das alcken bekommt eine moderne Plattenbelüftung, mit deren Hilfe die les muss in der Rechenanlage wie-Sauerstoffversorgung der Mikroorder herausgesieht werden. Danach werden Sand und Fette entfernt." ganismen deutlich wirtschaftlicher Im Belebungsbecken arbeiten die

kleinsten Mitarbeiter des Verbands:

#### Kooperationen für die Zukunft

den zurückbleibenden Schlamm zu entsorgen, ist der Zweckverband Gesellschafter Klärschlammkooperation Rostock geworden", sagt Kolbatz. "Momentan entsorgen wir ihn noch auf dem Acker. Langfristig aber soll er verbrannt werden. Denn gesetzlich sind wir dazu verpflichtet. Phosphor aus dem Klärschlamm zurückzugewinnen."

Herausforderungen an den Zweckverband, denen er sich stellt



Während des laufenden Betriebs der Kläranlage rollen die Betonmischer an



Die Sohle des Belebungsbeckens wird gegossen.



Die Wand des Belebungsbeckens hat nun die endgültige Höhe von

#### **■ KURZ INFORMIERT**

Wie funktioniert die Eingabe?

#### Kläranlage Wesenberg: Neue Dosierstation

Um den Wasseranteil im Klärschlamm zu reduzieren. wird ein chemisches Flockungsmittel genutzt. Es sorgt dafür, dass feine Substanzen sich miteinander zu Flocken verbinden und absetzen. Wird das Wasser abgeschieden, bleibt eine Schlamm-Masse von sechs Prozent übrig. Die bisherige Dosierstation ist jetzt 30 Jahre

alt, wird Ende September von den Mitarbeitern gegen eine neue getauscht.

Begueme Zählerstands-Übermittlung

**Nutzen Sie das Internet** 

Es gibt viele Wege, den aktuellen Zählerstand zu übermitteln: Per

Post, Fax, Telefon oder Mail. Am einfachsten aber geht es Online.

Wie viel Wasser haben Sie in die-

sem Jahr verbraucht? Das möchte

der W7V Strelitz jetzt gerne wis-

sen. Deshalb verschicken die

Stadtwerke Neustrelitz GmbH als

Betriebsführer des Wasserzweck-

verbandes Strelitz ab Mitte Okto-

ber die Ablesekarten an die rund

9.777 Verbrauchsstellen mit 9.806

Zählern (Haupt- und Gartenzäh-

ler). Bis zum **05.01.2025** müssen

Sie nun Ihren diesjährigen Ver-

Vorteile der Online-Übermittlung:

Übertragung an 24 Stunden

möglich, auch außerhalb der Öff-

Geht auch per Smartphone.

Sie müssen die Zählerkarte

nicht weiter aufbewahren, da

Sie im unmittelbaren Anschluss

eine Eingangsbestätigung auf

- Der Weg zum Briefkasten und

Auf der Homepage des Was-

der Website erhalten.

Porto entfallen

brauch ablesen.

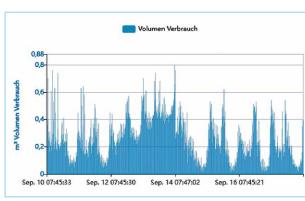
nungszeiten.

### Friedrichsfelde: Erneuerung der Hausanschlüsse

Nach einem Rohrschaden werden nun alle sechs Vorwendeanschlüsse in

#### Rohrbruch schnell entdeckt

Seit zwei Jahren werden die Daten von allen 13 Wasserwerken und 4 Druckerhöhungsstationen auf die Computer der Stadtwerke übertragen. Jeden Morgen werden sie vom Bereitschaftsdienst gecheckt. Am Samstag, den 14.9. wurde dem Bereitschaftsdienst ein Rohrbruch in Thurow gemeldet. Dieser wurde noch bis mittags behoben. Anhand der Datenübertragung konnte nachvollzogen werden, wie sich der Rohrbruch über mehrere Tage entwickelt hat.



#### Es war einmal ...

#### Ein modernes Märchen zum Winterschutz für Messgeräte

Jäterchen Frost und der, Wasserzähler,

ein schöner, junger Wasserzähler in einem schmucken Gartenhäuschen. Den Sommer hindurch zählte er fleißig und genau jeden Liter, den seine Familie im arijnen Paradies veraoss.

Als der Herbst ins Land zog, machte sich die bunte Gemüse- und Blumenpracht aus dem Staub. Und mit ihr die Familie. Sie kehrte in die Stadt zurück. Das kleine Messinstrument beschloss zu schlafen.

Einige Zeit später wachte es auf, weil es vor Kälte bibberte. Die Schräubchen, Federn, Kolben und Flügelrädchen in seinem Inneren schepperten mit ohrenbetäubendem Klapperkrach aneinander. Als der Zähler seine Augen aufschlug, war er wie geblendet.

Vor ihm stand ein großer, alter Mann mit weißem Rauschebart, langem silbrig-weißem Mantel, unter dem ein schweres, silbern glänzendes Paar Stiefel hervorlugte. Der Alte sah mit eiskalten blauen Augen auf die frierende Wasseruhr herab. Die starrte wie hypnotisiert auf dessen schillernd-blankes Zepter mit dem riesigen Eiskristall. Nur ein einziges Mal wollte das Messinstrument über das po-

lierte Silber streichen. Als es die Ärmchen danach ausstreckte, vernahm es vertraute Stimmen, die näher kamen. Und nach hektischem Schlüsselrasseln flog die Tür auf. Herein stürmte seine Familie direkt auf ihn zu. Während sie ihm liebevoll Luftpolsterfolie, eine wärmende Decke und einen wei chen Schal umlegte, fegte eisiger Wind den geheimnisvollen Alten samt Zepter aus dem Gartenhäuschen.

schichte von vielen Wasserzählern, die nach ihrer Begegnung mit dem frostigen Greis für immer zu Eis erstarrt waren, weil sie sein Zepter berührt hatten. Da verstand der kleine Zähler, aus welcher Gefahr er aerettet worden war und kuschelte sich glücklich in seinen flauschigen Winterschutz. Und die Moral von der Geschicht'?

> Wasserzähler vertragen Kälte nicht. Packt man sie vor dem Winter pfleglich ein, ist die Sorge im Frühjahr ziemlich klein.

"Das war knapp", hörte der Was-

serzähler die Mutter sagen. "Vä-

terchen Frost hätte ihn beinahe

zerstört!" Dann erzählte sie ih-

ren Kindern die traurige Ge-

#### **■ KURZER DRAHT**

#### WASSERZWECKVERBAND STRELITZ

Wilhelm-Stolte-Straße 90 Neustrelitz

03981 474 -316 Telefon: Kundencenter -162 bis -165 Grundstücke: -320 Beiträge: Anschlüsse:

info@wzv-strelitz.de www.wzv-strelitz.de Bereitschaft: 0171 7412512

**Andererseits verharren** 

Es ist doch verwunderlich. Heutzutage verwenden wir im Alltag Begriffe, an die sich wenige Jahre später schon kaum noch jemand erinnern kann. Oder man meidet ihre Benutzung, um nicht als "uncool" zu gelten. Schon die Krönung zum "Ju-

WIR werfen Sie nicht INS KALTE WASSER!

Redewendungen aus dem Mittelalter - oder noch früheren Jahrhunderten - wie selbstverständlich im tief verwurzelten Sprachschatz aller Generationen. Wasser in all seinen Erscheinungen und Verwen-

dungen diente seit jeher als beliebte Metapher für unmissverständlichen Ausdruck. Ein paar Beispiele gefällig?

»Blut ist dicker als Wasser«

... i.S.v. Familienbeziehung ist Trumpf

Das Sprichwort ist 250 v. Chr. entstanden und eines der

ältesten, die man heute noch kennt. Es meint, dass fa-

miliäre Bindungen, vor allem die mit derselben Blut-

linie, wertvoller sind als alle anderen Beziehungen. Und

in jenen fernen Zeiten wurden Verträge mit dem Blut

»Mir steht das Wasser bis zum Hals«

... i.S.v. in einer bedrohlichen Lage sein

Auch das darf man wörtlich nehmen. In Zeiten ohne

Hochwasserschutz konnte Menschen aufgestautes Was-

ser schon mal bedrohlich bis zur Gurgel steigen. Zurückverfolgen lässt sich die Redensart bis ins 17. Jahrhundert,

um große Not oder Bedrängnis zu beschreiben. Wer kurz

davor ist, von Problemen überwältigt zu werden, ähnelt

»Kein Wässerchen

trüben können«

... i.S.v. absolut harmlos sein

Fabeln leben von scharfen Kontrasten. Beispiel: Wolf

und Lamm. In einer Fabel des griechischen Dichters

Äson (6 Ih v Chr.) trinken Wolf und Lamm aus dem-

selben Fluss. Der Wolf tötet das Lamm, weil es ihm an-

geblich sein Wasser verschmutzt hat. Doch i wo. das

niedliche Wollknäul war unschuldig und hatte nie (!) auch

nur das geringste Wässerchen getrübt. Immerhin wurde

sein lammfrommes Verhalten ca. seit dem 13. Jahrhun-

Mitarbeit: Stella Friedel (Praktikantin)

dert als Sinnbild für Harmlosigkeit gebraucht.

jemandem, der im Wasser kaum noch atmen kann.

von Tieren besiegelt. Dies galt als besondere Stärke.

gendwort des Jahres" und damit Aufstieg zur Mainstream-Sprache kann den linguistischen Todesstoß bedeuten.

#### »Stille Wasser sind tief«

#### ... i.S.v. unscheinbar, überraschend gedankenreich

Zu diesem Sprichwort kann nur spekuliert werden. Einige Quellen verweisen auf das Lustspiel "Stille Wasser sind tief" (1786) von Friedrich Ludwig Schröder (1744–1816). Und jeder Meeresbiologe würde der Metapher sicher zustimmen, dass man besonders tiefen Gewässern nicht an der sanftwelligen Oberfläche ansehen kann, was sich am Boden verbirgt. So geben sich auch manche Menschen: Ihre wahren Gefühle und Fähigkeiten sieht man ihnen nicht sofort an.

#### »Das Wasser nicht reichen können«

#### ... i.S.v. nicht gleichwertig sein

Hier liegt der Ursprung im Mittelalter, als nicht nur Menschen niederer Stände hauptsächlich mit ihren Händen aßen. Immerhin "durften" auserwählte Diener oder Edelknaben ihren Herrschaften nach jeder Mahlzeit Wasser zum Händewaschen reichen. Ein einfacher Knecht oder Küchenpersonal – oh Graus! – hätte das natürlich nicht gedurft. Insofern galt es als Privileg, bei Festessen das Wasser reichen zu dürfen.

#### »Mit allen Wassern gewaschen«

#### ... i.S.v. gerissen und erfahren sein

Jemand ist durch Lebenserfahrung nahezu unverwundbar geworden oder zumindest schwer zu täuschen? Dann ist er oder sie "mit allen Wassern gewaschen", und man schreibt ihr oder ihm Schlauheit und Cleverness im Umgang mit herausfordernden Situationen zu. Der Ausspruch geht bis ins 16. Jahrhundert zurück und kommt aus der Seefahrt. Wer verschiedene Weltmeere bezwungen hat, kennt tatsächlich "alle Wasser" und weiß diese zu meistern.



#### »Jemandem das Wasser abgraben« 🔨

#### ... i.S.v. einem Menschen Schaden zufügen

Diese Redensart stammt aus dem Mittelalter und wird verschiedenen Lebensbereichen zugeschrieben. Wer einem Bauern "das Wasser abgrub", verhinderte das Bewässern seiner Felder und gefährdete dessen Ernteertrag. Ein Müller ohne Wasser am "klappernden Bach" hatte nur ein müdes Mühlrad und konnte kein Mehl mahlen. Und eine Wasserburg ohne Wassergraben war für Feinde deutlich einfacher einzunehmen!



# DREI FRAGEN AN...

Gerhard Wagner, Autor des Bestsellers "Schwein gehabt! Redewendungen des Mittelalters"\*

# Schwein genabil

\*Verlag REGIONALIA ISBN: 978-3-939722-31-1

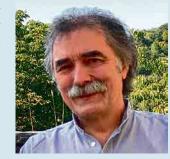
Foto: Verlag

gen oder zu verlangsamen. "Einen Zahn zulegen" hieße also, näher an die Flammen, das Essen wird schneller heiß. Doch das ist falsch! Die Redewendung war vor 1900

nicht bekannt. Sie entstand in den Anfangsjahren des Automobilbaus. Fahrzeuge hatten damals

kein Gaspedal, sondern außen neben der Handbremse - eine Zahnstange zum Beschleunigen. Insofern bedeutet "einen Zahn zulegen", schneller zu werden. Und so meinen wir es ja bis heute.

Das ging beim Zivildienst los, den ich in einer Jugendherberge auf einer Burg leistete. Anschließend studierte ich Germanistik und Geschichte auf Lehramt. Als damals keine Lehrerstelle frei war, machte ich Kulturarbeit in Marburg, 1977 wurde ich Mitglied der Deutschen Burgenvereinigung e.V. und 2001 deren Geschäftsführer. Dieser ist traditionell "Burgvogt" auf der



Gerhard Wagner

Marksburg am Rhein - mit Residenzpflicht! Bis zu meiner Pensionierung 2021 lebte meine Familie also selbst auf einer Burg. Dort werden die Führungen mit Redewendungen aus dem Mittelalter bereichert, woraus das Buch entstand.

#### Warum war ausgerechnet das Mittelalter so eine reiche und unvergessene Quelle für Sprachbilder?

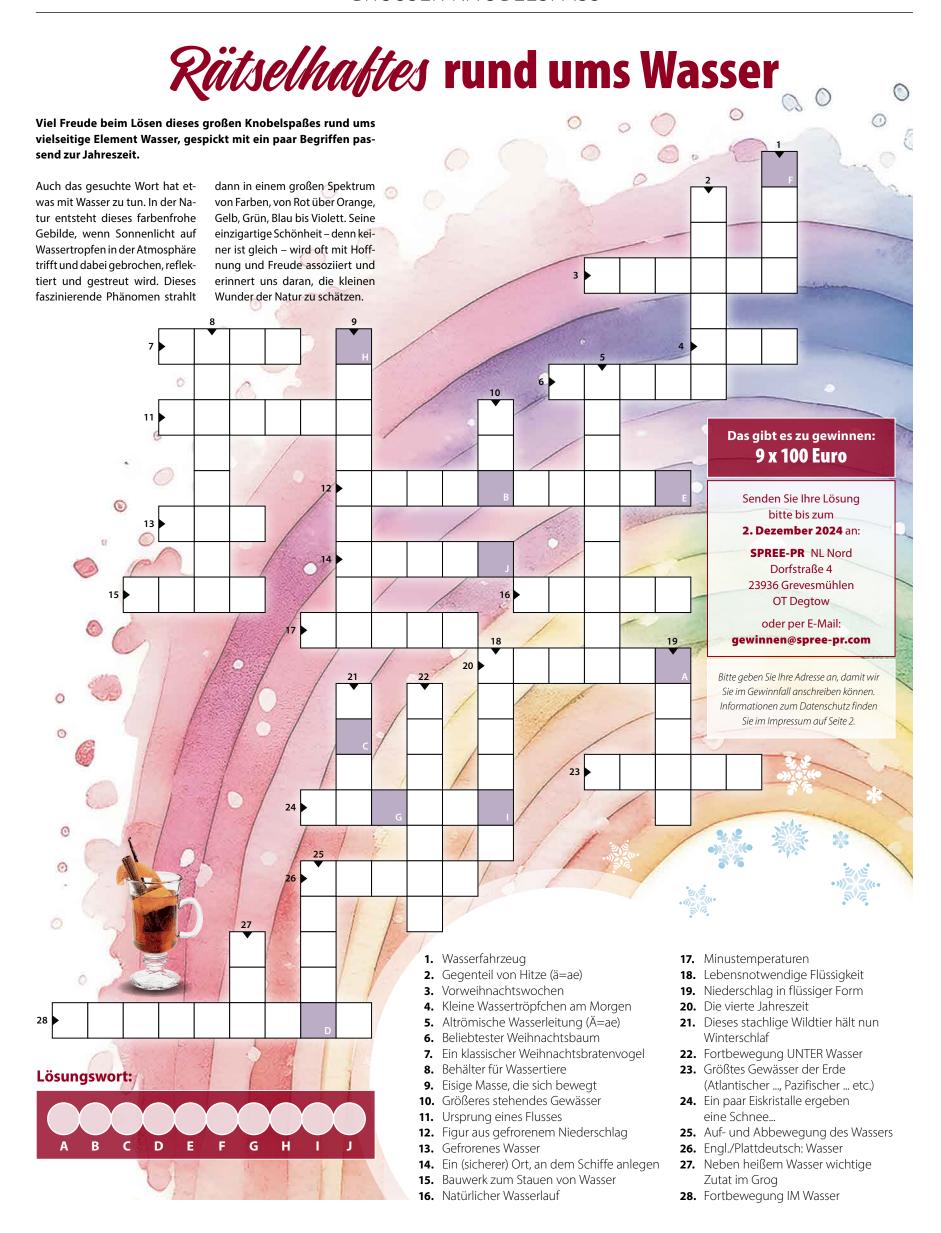
Man müsste korrekt sagen, AUCH das Mittelalter war eine reiche Quelle. Redewendungen aus der Antike, der Bibel und der Natur habe ich ebenso in Büchern erläutert. Manchmal ist deren Erhaltung bis heute schwer verständlich. Beispiel: "Etwas auf dem Kerbholz haben". Seit 200 Jahren hat doch niemand mehr ein Kerbholz in der Hand gehabt – eine dazumals weit verbreitete Quittung/ Rechnung für Schuldner.

Im späten Mittelalter, also im 15./16. Jahrhundert, entwickelte sich die deutsche Hochsprache. Bis dahin gab es etliche regionale Dialekte, im Adel dominierte Französisch, an Bildungseinrichtungen Latein. Manche Redewendungen gebrauchen wir gar nicht mehr im ursprünglichen Sinne, manche sind verschwunden, andere wurden durch neue abgelöst.

#### Gibt es einen Ursprung für eine Redewendung, die Sie überrascht hat?

Oh ja! "Einen Zahn zulegen" wurde lange mit einer speziellen Vorrichtung in Burgküchen erklärt. Über dem Feuer im Kamin konnte man Töpfe an einer gezackten Stange höher oder tiefer hängen, um den Garprozess zu beschleuni-

#### Woher stammt eigentlich Ihre Faszination fürs Mittelalter?



# Kleine Kostbarkeiten am Wegesrand

# Wesenberg hat mehr zu bieten als viele ahnen

Die Ortsteile in

alphabetischer

Ahrensberg-

Hartenland

Reihenfolge:

Below

Die meisten von Ihnen kennen Wesenberg als großartiges Ausflugsziel zum Wandern, Radfahren, Paddeln, Rudern oder für Touren per Floß oder Motorboot. Beim Besuch des mittelalterlichen Städtchens verweilt man an der Burg mit dem Fangelturm, bewundert auf dem pittoresken Marktplatz die acht Linden. Doch welche Schätze Wesenberg noch hat, zeigt uns Bürgermeister Steffen Rißmann.

"Das ist unser neues Badehaus", zeigt Steffen Rißmann auf das leuchtend blaue Holzhaus mit Torbogen. "Wir haben das gesamte Areal mit EU-Fördermitteln umgestaltet. Im April war Einweihung." Schon

1893 gab es am Weißen See eine Badeanstalt mit Umkleidekabinen, drei Türmen und einem Torbogen. Der Stil des heutigen Baus erinnert an die damalige Architektur. "Doch wir haben deutlich tiefer in die Farbtöpfe gegriffen." Die Leute mögen es. Der See ist beliebt in der ganzen Region, ist er doch einer der wenigen glasklaren Gletscherseen.



Wir laufen am Ufer entlang. Mitten im Wald begegnen wir drei ungewöhnlichen Spaziergängern: bunt bemalte Optimisten, kleine Segelboote, auf Stelzen. Das Kunstwerk gehört zum Skulpturenpark "Künstler BEI WU" auf dem Gelände des ehemaligen Kinderheims. Mehr als 30 internationale Künstler präsentieren hier ihre Werke. In diesem Jahr wohnen erstmals sechs internationale Künstler für zwei Monate auf dem Gelände, um ihre Projekte zu entwickeln. "Als die Künstler händeringend Schrott für ihre Kunst suchten, vermittelte ich einen Kontakt zum Wertstoffhof in Neustrelitz." Rißmann ist offen für neue Ideen. "Industrie werden wir bei uns nicht ansiedeln können, aber Handwerk und innovative Ideen." Der Erfolg gibt ihm Recht. Hatte Wesenberg noch vor sechs Jahren mit fast 20 Prozent Leerstand zu kämpfen, liegt er jetzt bei knapp sieben Prozent.

#### **Lampen aus Holz**

Auch die Lampenmanufaktur MaxiLuzi gehört zu den Neuankömmlingen. Eine kleine Holzmanufaktur, im Juli 2021von zwei



Sehenswerte Kunst im Skulpurenpark.

Bayern gegründet und bereits mit mehreren Unternehmerpreisen ausgezeichnet wurde. Luzi Graf erklärt: "Aus einem Stück Pappel aus dem nahe gelegenen Wald fertigt mein Mann Max Strack hauchdünne Lampenschirme, die ein besonders warmes Licht verströmen. Max ist Zimmermann, aber seine Leidenschaft war immer schon das Drechseln." Die Lampen leuchten unterdessen in Hotels und Restaurants, Museen und vielen Wohnungen.

#### Ein Treffpunkt für alle

Vor der Alten Brennerei wartet schon Barbara Toennieshen auf uns. Sie gehört zu den neun Gründerinnen der brenn:werk-Genossenschaft. "Wir hatten eine Vision: Das verfallene Ziegelsteingebäude, in dem einst Kartoffelschnaps gebrannt wurde, soll ein Treffpunkt für alle Wesenberger werden." Ein heimischer Architekturstudent hatte in seiner Bachelor-Arbeit den Plan für den

Umbau erarbeitet, "Unteressen ist die neue Halle aus Buchen-Rundbogenfenstern balken. und Korkwänden fertig. Die Lesestube ist eingezogen, eine Medienwerkstatt für Jugendliche wird demnächst eröffnet. Auch für Yoga und Zumba-Tanzkurse, Familienfeiern und Betriebsfeste ist hier genügend Platz. Ein Projekt, das Einheimische, Zugezogene und andere Begeisterte verbindet. "Die Genossenschaft hat unterdessen mehr als 70 Mitglieder", freut sich Rißmann.

Wesenberg ist lebenswert. Dafür sorgt auch der Bürgermeister, der hier aufgewachsen ist. "Wir bauen demnächst Fahrstühle an die Plattenbauten, damit die Leute im Alter nicht ausziehen müssen. Ein neuer Kindergarten

Das brenn:werk verbindet die Wesenberger.

← Romantische Holzleuchten von MaxiLuzi.

ist geplant, die letzten Straßen werden saniert. Und für unsere Gäste erweitern wir den Wasserwanderrastplatz. Denn Tourismus ist eines unserer wichtigsten Standbeine."

## Tipps und Termine +++ Tipps und Termine

#### Fröhliche Adventszeit

Freunde und Bekannte treffen, nach Herzenslust süße und herzhafte Leckereien naschen, Weihnachtsklängen lauschen, Knecht Ruprecht treffen, Märchen hören und gemeinsam die Weihnachtszeit einläuten, all das kann man auf den festlichen Spektakeln im Advent im Verbandsgebiet unseres WZV Strelitz.

**30.11. WWW – Wesenberger Weihnachtswandeln** rund um das Baumrondell auf dem Marktplatz.

- www.burgverein-wesenberg.de
- 7. 12. Nikolausmarkt in Feldberg

  www.feldberger-seenlandschaft.de
- **7.12. Mirower Inselweihnacht**. Das beliebte Fest auf der Schlossinsel findet auch in diesem Jahr wieder statt.
- www.mirow.m-vp.de

